

Evaluación y presentación de trabajos para el Certificado de Educación Secundaria Superior (Higher School Certificate – HSC)

Orientación para padres

Este documento es una breve guía que le permitirá ayudar a sus hijos durante el programa de evaluación del HSC. La misma cuenta con información relacionada con la preparación de los trabajos, los derechos y responsabilidades de los estudiantes y cómo evitar que los alumnos actúen en forma deshonesta en los exámenes y tareas de evaluación.

Además cubre actividades que se han realizado durante el programa de evaluación del HSC como así también proyectos y trabajos entregados como parte del examen.

[¿Qué es una evaluación?](#)

Una evaluación es el proceso de identificar, recolectar e interpretar información del aprendizaje del alumno.

[¿Cuál es el propósito de la evaluación del HSC?](#)

Los objetivos principales de la evaluación del HSC son los siguientes:

- Ayudar a los estudiantes en su aprendizaje
- Proveer información del progreso y los logros de los estudiantes en cada curso conforme a las normas del programa de estudios
- Demostrar que los estudiantes han completado un curso satisfactoriamente
- Proveer información del nivel de desempeño de cada alumno al finalizar un curso

A su hijo se le asignarán una serie de actividades que ayudarán a determinar la calificación que recibirá en el HSC.

[¿Cómo puede ayudar a su hijo con las tareas de evaluación?](#)

El Consejo Educativo (Board of Studies) estimula a los padres a participar activamente en la educación de sus hijos. Usted puede ayudarlos estimulándolos a:

- Llevar una agenda actualizada de todas las tareas de evaluación
- Comenzar las tareas con anticipación para tener suficiente tiempo de pedir ayuda si la necesitan

- Dividir las tareas en partes y establecer plazos para completar cada una de ellas
- Registrar las fuentes de información a medida que las van utilizando para que las citas o referencias no se vuelven una tarea extra al final del trabajo
- Grabar y hacer copias de seguridad de los trabajos con frecuencia cuando los mismos se realizan en computadora. Fallas en la tecnología no son excusas aceptables para presentar los trabajos fuera de la fecha estipulada
- Guardar copias y borradores de las fuentes utilizadas
- Guardar una copia de los trabajos presentados

Colocar una pizarra pequeña o un calendario de pared en un espacio común de la casa, como la cocina por ejemplo, puede resultar útil para que su hijo recuerde fechas límites.

Es importante que apoye a su hijo o hija pero no haga el trabajo por ellos. Recuerde que el hecho de que ellos hagan sus tareas los beneficiará en su aprendizaje y en la satisfacción propia de obtener el HSC.

Derechos y responsabilidades de los estudiantes

En relación con la evaluación del HSC los estudiantes tienen derecho a:

- Estar informados de las políticas de evaluación de la escuela y del Consejo Educativo
- Recibir pautas claras de los requisitos de cada tarea
- Recibir respuestas o comentarios significativos que los ayuden a corregir sus trabajos
- Consultar o cuestionar una calificación ni bien se les devuelve el trabajo

Los estudiantes tienen las siguientes responsabilidades:

- Familiarizarse y cumplir con los requerimientos establecidos por la escuela
- Completar todas las tareas a tiempo o consultar con los profesores qué deben hacer en caso de no poder cumplir con las fechas establecidas
- Evitar copiarse o cometer plagio y asegurarse de que todos los trabajos de evaluación sean de su propia autoría o incluyan el reconocimiento de la contribución de otros
- Aclarar cualquier duda ni bien se devuelve el trabajo calificado

¿Qué significa copiarse en la evaluación del HSC?

Copiarse u obrar con falta de ética es considerado comportamiento deshonesto por parte de un estudiante debido a que tiene ventajas por sobre los demás. Esto incluye:

- Copiar, comprar, robar o pedir prestado el material o el trabajo de otra persona, en forma parcial o total y presentarlo como propio
- Usar material de libros, publicaciones, discos compactos o Internet sin citar las fuentes
- Presentar trabajos que contengan una gran contribución de otra persona tal como un padre, profesor particular o experto en la materia, sin citarlo en el trabajo
- Pagarle a otra persona para que escriba o prepare el material asociado con la tarea tales como diarios, registros y publicaciones

¿Por qué es importante la honestidad en el HSC?

El HSC es una credencial educativa ampliamente reconocida y de gran reputación. Muchos estudiantes la utilizan para conseguir empleo y para acceder a estudios superiores.

Copiarse es absolutamente inaceptable debido a que menoscaba la integridad del grado. Además desvirtúa las medidas legítimas de los logros del estudiante, conduce a presentar informes erróneos y pone en desventaja a los demás estudiantes.

¿Por qué las personas actúan en forma deshonestas y cuáles son las consecuencias?

Algunas personas se copian porque se sienten presionadas debido a que no han organizado su tiempo correctamente y sienten que deben tomar atajos para cumplir con los requerimientos del curso. Otras se sienten bajo presión porque están tratando de alcanzar metas académicas que no son realistas.

Algunas personas no comprenden la seriedad de lo que están haciendo y se dicen a sí mismas que no importa. Otras lo hacen en forma accidental porque no comprenden qué significa plagiar.

Las escuelas son las encargadas de tratar este tema. Los profesores deben estar conformes con la autoría de los trabajos que presentan los alumnos, en especial con los que deben hacerse fuera del ámbito escolar, los cuáles deberán mencionar si han recibido ayuda. Las escuelas pueden utilizar procedimientos similares a los del Consejo Educativo, tales como declaraciones de autenticidad firmadas.

Copiarse en las tareas puede tener consecuencias serias. Los estudiantes pueden recibir calificación cero y, dependiendo de la tarea, pueden perder el curso. La escuela puede certificar que el trabajo no es auténtico antes de enviarlo al Consejo Educativo para su calificación externa como así también imponer medidas disciplinarias adicionales. Pero por sobre todo si un estudiante es descubierto copiándose perderá la confianza y el respeto de sus propios compañeros.

El Consejo Educativo trata este tema con mucha seriedad y toma medidas con los estudiantes que cometen dichas faltas. Dependiendo de las circunstancias del caso, los estudiantes pueden recibir las siguientes sanciones:

- Calificación cero en el examen, en forma parcial o total
- Someterse a una entrevista con el panel del Consejo Educativo por falta de ética
- Perder la adjudicación del HSC en uno o más de uno de los cursos
- Malograr la posibilidad de solicitar la admisión a cursos o becas del TAFE o de la universidad

Es importante que los estudiantes tengan el apoyo de profesores, padres y amigos cuando están haciendo sus tareas, pero no deben permitir que otros hagan el trabajo por ellos. Recuerde que el hecho de que ellos hagan sus propias tareas los beneficiará en su aprendizaje y en la satisfacción propia de obtener el HSC.

Evitar la falta de ética

Las escuelas utilizan una variedad de estrategias para proteger la autenticidad de las respuestas de los estudiantes relacionadas con los trabajos que debe hacer fuera del ámbito escolar, incluyendo:

- Informar exhaustivamente al alumno sobre los requerimientos de cada tarea
- Asignar tiempo en clase para responder preguntas relacionadas con dicha tarea
- Solicitarle al alumno que lleve un registro de actividades o diario para demostrar cómo desarrolló las respuestas
- Solicitarle al alumno que presente la tarea para su correspondiente consideración en puntos críticos de su desarrollo
- Solicitarle al alumno que presente los borradores originales junto con la copia final de la tarea
- Solicitarle al alumno que haga una breve presentación o conteste una serie de preguntas relacionadas con su trabajo

- Enseñarle a los estudiantes formas apropiadas para el reconocimiento de ideas o asistencia de otras personas

Información adicional

El cuadernillo de Reglas y Procedimientos del HSC (HSC Rules and Procedures booklet) se encuentra disponible en la página Web del Consejo Educativo:

<http://www.boardofstudies.nsw.edu.au/manuals/#hscrules>

Hay varias páginas de ayuda disponibles en Internet destinadas a asistir a los estudiantes a organizar sus estudios y a no cometer plagio. Las páginas Web de las universidades, por ejemplo, ofrecen información que también puede aplicarse a los cursos y proyectos del HSC.

Otra fuente de información importante es la página del HSC de la Universidad Charles Sturt y del Departamento de Educación (Charles Sturt University and the Department of Education and Training). La misma ofrece consejos y enlaces relacionados con técnicas de estudio y plagio como así también un planificador de estudios que puede bajarse de la siguiente página Web: <http://hsc.csu.edu.au/study/index.htm>

Por mayor información sobre los exámenes del HSC en las escuelas comuníquese con su institución educativa local o visite la página Web del Consejo Educativo:

www.boardofstudies.nsw.edu.au